

Vertrag mit B+S Card Service: Stand der Neuverhandlungen

Zentralschweiz Hotels verhandelt wiederum erfolgreich mit B+S Card Service: Der Schweiz-Verantwortliche, Herr Carmelo Sapienza und Vize-Präsident Peter Kuhn schnüren attraktive Packages. Peter Kuhn verrät bereits, dass der tiefste Satz (je nach Anteil an ausländischen Gästen) für alle Hotels, ungeachtet des Volumens, auf unter 1,6 Prozent heruntergehen soll. B+S Card Service wird für die Mitglieder von Zentralschweiz Hotels neu auch DCC im Angebot haben. Es ist zu beachten, dass sich nicht alle Terminaltypen eignen, um von der B+S Card Service-Lösung zu profitieren.

Sollte trotzdem zwingend ein Terminalwechsel bevorstehen, kontaktieren Sie bitte Herrn Sapienza per E-Mail: csapienza@bs-card-service.com. Wir empfehlen, momentan keine neuen Terminals anzuschaffen. B+S Card Service wird uns zeitnah eine attraktive Lösung anbieten.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Peter Kuhn, Vizepräsident von Zentralschweiz Hotels.
E-Mail: peter.kuhn@edelweissengelberg.ch

Informations-Workshop für TourismusmitarbeiterInnen

Die Luzern Tourismus AG lädt dieses Jahr wieder zum Informations-Workshop für TourismusmitarbeiterInnen.

Ihre MitarbeiterInnen leisten einen wichtigen Beitrag zur Gästebetreuung und somit zur wertvollen Kontaktqualität in der Stadt Luzern und der Zentralschweiz. Aus diesem Grund veranstaltet Luzern Tourismus diesen Anlass für verschiedenste Partner aus der Region, damit diese ihre neusten Produkte und Highlights auf den Saisonbeginn vorstellen können. Der Informations-Workshop findet am Dienstag, den 1. April 2008 im Verkehrshaus der Schweiz statt. Von 13 bis 18 Uhr können diverse Workshops besucht werden, und anschliessend gibt es einen Apéro Riche.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne:
Luzern Tourismus AG, Cécile Schumacher,
Tel. 041 227 17 45, E-Mail: cecile.schumacher@luzern.com

Praktikumsplätze gesucht

Der erste Pilotlehrgang Riesco ist im September 2007 erfolgreich zu Ende gegangen. Die Hotel & Gastro formation sucht für den zweiten Pilotlehrgang wiederum Betriebe, welche Praktikumsplätze für ausländische Staatsangehörige anbieten. Dem Praktikumsbetrieb entstehen keine Kosten, lediglich die Verpflegung ist zu übernehmen. Der Betrieb hat aber die Pflicht, den Praktikanten im jeweiligen Fachbereich praktisch zu beschäftigen sowie ein Arbeitszeugnis auszustellen.

Daten für die Praktika:

Bereich Hauswirtschaft: 17. März bis 18. April 2008

Bereich Küche: 21. Juli bis 22. August 2008

Hintergründe des Projekts

Die Integration von Ausländerinnen und Ausländern in der Schweiz ist eine wichtige und notwendige staatspolitische und gesellschaftliche Aufgabe. Im Auftrag des damaligen Bundesrats Christoph Blocher wurden im Herbst drei Pilotprojekte lanciert. Eines dieser Projekte wurde von Hotel & Gastro formation, Weggis durchgeführt. Es sollen Erkenntnisse darüber gewonnen werden, wie erwerbsfähige, anerkannte Flüchtlinge mit einer Bewilligung B in den Arbeitsmarkt integriert werden können.

Das Konzept der Hotel & Gastro formation umfasst Ausbildungen in den Bereichen Küche, Service und Hauswirtschaft. Zwischen den verschiedenen Ausbildungsphasen, welche die Teilnehmenden gemeinsam absolvieren, sind Praktika in Hotel- und Gastronomiebetrieben geplant. Diese bilden einen



wesentlichen Bestandteil der Eignungsabklärung der Teilnehmenden. Dies soll heissen, dass die Praktika die Antwort auf die Frage liefern, ob sich jemand für die Tätigkeit in unserer Branche eignet.

Falls Sie bereit sind, Praktikumsplätze anzubieten, können Sie sich direkt mit Hotel & Gastro formation in Verbindung setzen. Heinz Gehrig, Leiter Basisqualifikation, freut sich auf Ihr Angebot.

Hotel & Gastro formation, Eichstrasse 20, 6353 Weggis
Tel. 041 392 77 30, Fax: 041 392 77 70,
E-Mail: perfecto@hotelgastro.ch

Ihr Porträt auf www.swisshotels.com

Haben Sie Ihre Daten hotelleriesuisse schon zugestellt? Die Bereitstellung der Hotel-Datenbank mit umfassenden und bilderten Hotelinformationen läuft auf Hochtouren! hotelleriesuisse will DIE Datenquelle für die Branche und Kooperationspartner sein. Zusätzliche Datenfelder wie bspw. Check-in/-out-Zeiten, drei Zimmertypen und eine Lagebeschreibung ergänzen die bisherigen Daten und machen Ihr Porträt noch attraktiver.

Ihre Vorteile und Ihr Nutzen liegen auf der Hand:

- Anstelle eines statischen Eintrages in einem gedruckten Führer für CHF 550.–, haben Sie ein interaktives Porträt.
- Mutationen sind jederzeit möglich, vieles ist automatisiert und damit tagesaktuell.
- keine Bürokratie, sondern dynamische Prozesse
- Gäste- und Marktfokus sind im Zentrum.

Schauen Sie sich Ihr aktuelles Porträt auf www.swisshotels.com an und senden Sie die noch fehlenden Inhalte bis spätestens 31. März 2008 an member@hotelleriesuisse.ch. Ein Referenzbeispiel aus der Region Zentralschweiz ist bspw. das Hotel Engelberg in Engelberg.

Anforderungen an Bilder und Texte:

- 4 Hotelbilder (Aussenansicht Sommer, Aussenansicht Winter, Zimmer, Lobby)
- jpg-Format, 300 dpi Auflösung, mind. 15x10 cm
- zusätzliche Bilder für die Galerie, max. 20
- Texte in D, F, I, E
- kurze Hotelbeschreibung: max. 200 Zeichen inkl. Leer- und Satzzeichen
- ausführliche Hotelbeschreibung: max. 1000 Zeichen inkl. Leer- und Satzzeichen
- Beschreibung Lage: max. 1000 Zeichen inkl. Leer- und Satzzeichen
- Beschreibung Anreise: max. 1000 Zeichen inkl. Leer- und Satzzeichen

Bitte senden Sie die Texte in den 4 genannten Sprachen per E-Mail zu. Gerne übernimmt hotelleriesuisse bei Bedarf die Übersetzung der Texte zu CHF 7.– pro Zeile/Sprache.

Dies ist als einmalige Investition/Aufwendung zu verstehen. In der Folge und während des Jahres eintretende Änderungen und Mutationen werden laufend aktualisiert; Anruf, E-Mail- oder Briefnachricht genügen.

Nutzen Sie diese Dienstleistung von hotelleriesuisse, die Sie mit dem Mitgliederbeitrag bereits bezahlt haben!

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei hotelleriesuisse:
Mitgliederservice, Telefon-Direktwahl: 031 370 42 88

Redaktionelle Mitteilung

Der Newsletter «ZENTRALSCHWEIZ HOTELS» erscheint ab 2008 dreimal, statt wie bisher sechsmal jährlich. Es ist dies jeweils Ende Februar, Ende Juni und Ende Oktober. Vielen Dank für die Kenntnisnahme dieser Information.

Agenda

Beiratssitzung hotelleriesuisse, Bern

Montag, 17. März 2008

Informations-Workshop für TourismusmitarbeiterInnen 2008

Dienstag, 1. April 2008, Verkehrshaus der Schweiz

Ord. Generalversammlung Zentralschweiz Hotels

Donnerstag, 24. April 2008

Delegiertenversammlung hotelleriesuisse, Zürich

18. und 19. Mai 2008

Impressum

Herausgeber: ZENTRALSCHWEIZ HOTELS

Kontaktadresse: ZENTRALSCHWEIZ HOTELS, St. Karlstrasse 74, 6004 Luzern
Tel. 041 241 10 30, Fax 041 241 10 32, info@zentralschweiz-hotels.ch,
www.zentralschweiz-hotels.ch

Redaktion: WALKER Management AG, Luzern

Layout: WALKER Management AG, Luzern